



## Chezhumai

"...today it is the duty of every thinking being to live, and to serve not only his own day and generation, but also generations unborn by helping to restore and maintain the green glory of the forests of the earth."

There should be at least two women members from every Small Group during the Node meeting.

Women members where are you?

TIST does not see any women members during the Node meetings or even during quantification. It is a known fact that women members are very active in planting trees - like cleaning the field and removing the weeds, ploughing, planting, watering, etc. When you all can do all these tough job, why should not you all attend the Node meetings and know what is happening in the Node meeting.



**TIST**  
The International Small  
Group & Tree Planting  
Program

## செழுமை

"... ஓவ்வொரு சிந்திக்கும் திறமையுடைய உயிரைகளு-க்குரிய இன்றைய கடமை உயிர் வாழ்ந்து தனக்கும் தன் சந்ததனித்திற்கும் மட்டும் சேவை செய்வதோடு நில்லாமல் எதிர் கால சந்ததியினர் நலமோடு வாழ நல்ல மரங்களை வளர்த்து பூமியை செழுமையாக வைப்பதாகும்."

ஓவ்வொரு நோடு கூட்ட-ந்களுக்கும் குறைந்தது சிறு குழுக்களின் சார்பாக இரண்டு பெண்களாவது கலந்து கொள்ளவேண்டும்.

பெண் அங்கத்தினரே-நீங்கள் எங்கே?

டிஜனஸ்டி நோடு கூட்டங்க-ளிலும் ஆய்வு சமயங்களிலும் பெண் அங்கத்தினர்களை பார்ப்பதே இல்லை. மரங்கள் நடுவது நிலங்களை சுத்தப்படுத்துவது களைகளை அகற்றுவது உழுதல் தண்ணீர் பாய்ச்சுதல் போன்ற வேலை-களை பெண் உறுப்பினர்களே மிக சிறப்பாக செய்து வருகின்றனர். இது போன்ற கடினமான வேலைகளை செய்யக்கூடிய இவர்கள் ஏன் நோடு கூட்டங்களில் கலந்து



**TIST**

TIST India : New No.52, Guru Ram Flats, Flat D, Venkat Ratnam Nagar, Adyar 600 020. Phone : 044 24411637, Mobile : 9840299822, Web: www.tist.org  
TIST USA : Phone : 001 9188511917 Email : rameshn@tist.com

The women members in Kenya have taken few forward steps and started to attend the Node meetings and other activities. TIST India is looking forward the same activities from the women members of TIST India too.

### Ponnamman Small Group of Molachur

This Small Group has recently joined TIST India. They belong to Sokandhi Village. Their Node center will be Kandoor. The members of this Small Group have dedicated 5.6 acres of their



dry land for tree planting activity. They have 7000 teak seedlings in polythene bags for transplanting, which would be done immediately after this monsoon. 700 mango trees were planted recently along with 300 teak trees. Large spacing is given between each mango trees to plant teak trees. They also have few drumstick trees. Sakthi Small Group of Molachur introduced this Small Group. TIST extends a big thanks to Sakthi Small Group.

Sign the GHG agreement and take the Voucher payment.



ஜிஎச்ஜி ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டு உடனடியாக வவுச்சர் தொகையைப் பெற்றுக் கொள்ளுங்கள்.

கொண்டு அதன் விவரங்களை தெரிந்து கொள்ளக்கூடாது என்ற கேள்வி எழும்புகிறது கெண்யாவில் பெண்கள் சிலர் நோடு கூட்டங்களில் கலந்து கொள்ள ஆரம்பித்து உள்ளனர். டிஐஎஸ்டி இந்தியா இதே போன்று இந்திய பெண் உறுப்பினர்களும் முன் வந்து செயல்படவேண்டும் என்று எதிர்பார்க்கிறது.

### பொண்ணியம்மன் சிறு குழு- முளச்சூர்

இச் சிறுக்குழு சில நாட்களுக்கு முன்தான் டிஎஸ்டி இந்தியாவில் சேர்ந்தனர். இவர்கள்



சொர்கன்டி கிராமத்தை சேர்ந்தவர். இவர்களின் நோடு மையம் கண்டுரில் உள்ளது. இச்சிறுகுழுவின் அங்கத்தினர் 5.6 ஏக்கர் வரண்ட நிலத்தை மரம் வளர்க்க அர்ப்பணித்துள்ளனர். இவர்களிடம் 7000 தேக்கு விதை நாற்றுகள் பாலீதீன் பைகளில் வளர்க்கப்பட்டு இடமாற்றத்திற்கு தயாராக உள்ளது. இவை வரும் பருவகாலத்திற்கு பின் உடனடியாக இடமாற்றம் செய்து பயிரிடப்படும். 700 மாமரங்கள், 300 தேக்கு மரங்களுடன் பயிரிடப்பட்டது. மாமரங்களுக்கு இடையே தேக்கு மரங்களுக்காக மிகுந்த இடைவெளி விடப்படுகிறது. இவர்களிடம் சில முருங்கை மரங்களும் உள்ளது. முளச்சூரை சார்ந்த சக்தி சிறு குழு இந்த சிறு குழுவை அறிமுகப்படுத்தியது. ஆகவே சக்தி சிறு குழுவிற்கு டிஐஎஸ்டி தன் மனமார்ந்த நன்றியை தெரிவிக்கிறது.

Every Node center should have minimum 40 Small Groups to form a Cluster. There are several villagers at Molachur area who are just idling by keeping their land waste. The members of Molachur are requested to advise these villagers to join TIST and get benefited.

### Name Plate for the Groves

For more than two years TIST is emphasizing the Small Groups to put up a name plate for their groves. Only Sakthi Small Group of Molachur have put a name plate. From the next quantification cycle, your quantifier will not quantify your groves if there is no name plate for the groves and this may affect your voucher payment as well. TIST requests all the Small Groups to immediately put up a name plate for every groves.

ஓவ்வொரு நோடு மையத்திலும் குறைந்தது 40 சிறுக்குழுக்கள் சேர்ந்து கலஸ்டர் ஆக ஒன்று சேர வேண்டும். முளச்சூர் பகுதியில் பல கிராமத்தினர் தங்கள் நிலங்கள் தரிசாக போட்டு காலத்தையும் நிலத்தையும் வீணாக விட்டுவிட்டனர் முளச்சூர் சிறுக்குழு அங்கத்தினர் இவர்களை சந்தித்து டிஐஎஸ்டியில் சேர்ந்து பயனடையும்படி ஊக்குவிக்க டிஐஎஸ்டி கேட்டுக்கொள்கிறது..

### தோப்புக்களுக்கு பெயர் பலகை.

இரண்டு வருடங்களுக்கு மேலாக தங்கள் தோப்பிற்கு பெயர்பலகை வைக்க டிஐஎஸ்டி வலியுறுத்துகிறது சக்தி சிறுக்குழு மட்டுமே பெயர் பலகை வைத்துள்ளது. அடுத்த ஆய்வெடுப்பு சுற்றின் பொழுது பெயர் பலகை இல்லாத தோப்புகள் ஆய்வு செய்யப்படமாட்டது என்றும் இது வவுச்சர் பேமென்ட்டையும் பாதிக்கும் என்றும் டிஐஎஸ்டி தெரிவிக்கிறது. ஆகவே எல்லா சிறுக்குழுக்களும் உடனடியாக பெயர் பலகை வைக்க டிஐஎஸ்டி கேட்டுக்கொள்கிறது,



## Venkat Small Group of Mel Kodungalur

This Small Group has joined TIST India about 3 months back. They belong to Ulundhai Village. Their Node center will be Mel Kodungalur. The members of this Small Group have dedicated 2.5 acres of their dry land for tree planting activity. 2 months back they have planted around 7000 eucalyptus trees in their groves and out of which 6,683 trees are available now. Very few Small Groups have eucalyptus trees in Mel Kodungalur, this group is one in that. They also have 80 neem trees in their grove. The members of this Small Group are regular in attending the Node meeting. They would be getting their first voucher payment during December 2006 after signing the GHG agreement. As TIST emphasizes to plant minimum three types of species by each Small Group in the ratio of 30:30:40, this group should show few thousand more trees other than eucalyptus or casuarinas to get their voucher payment.

## Land Regeneration – Removing Velikathan

Velikathan is a tough wild plant, which has grown into huge trees in most of the areas of Tamil Nadu. The situation in some villages in Kanchipuram and Arakonam areas is worser, as Velikathan has spread all over the village. The thorny branches and the heat produced by Velikathan executes all the surrounding trees / plants. Let us uproot the Velikathan and regenerate the land, so that, the human friendly trees like tamarind and neem trees can be grown in those lands.

தங்கள் நாற்றுக்கண்களுடன் தாங்கள் தயாராக உள்ளீர்களா? மழைக்காலத்தை நன்றாக பயன்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்.

Are you ready with your seedlings for transplanting? – Its raining

## வெங்கட் கொடுங்கலூர்

## சிறுக்குழு-மேல்

மூன்று மாதங்களுக்கு முன்தான் இச்சிறுக்குழு டிஐஎஸ்டி இந்தியாவில் சேர்ந்தது. இவர்கள் உளுந்தை கிராமத்தை சேர்ந்தவர்கள். இவர்களின் நோடு மையம் மேல் கொடுங்கலூரில் உள்ளது. இந்த சிறுக்குழுவின் அங்கத்தினர் தங்களின் 2.5 ஏக்கர் வறண்ட நிலங்களை மரம் வளர்க்க கொடுத்துள்ளனர். இரு மாதங்களுக்கு முன்தான் இவர்கள் 7000 தைல மரங்களை இரண்டு தோப்புகளின் பயிரிட்டுள்ளனர். இதில் தற்பொழுது 6 683 மரங்கள் உள்ளது. மேல் கொடுங்கலூரில் சில சிறு குழுக்களே தைலமரங்கள் பயிரிட்டுள்ளனர். இவர்கள் தோப்பில் 80 வேப்ப மரங்களும் உள்ளன. இந்த சிறுக்குழு அங்கத்தினர் நோடு கூட்டத்தில் தவறாமல் கலந்து கொள்கின்றனர். இவர்கள் டிசம்பர் 2006ல் முதல் வவுச்சர் பேமெண்ட்டை ஐஎச்ஐ உடன்படிக்கையில் கையெழுத்திட்ட பிறகு பெற்றுக் கொள்வர். டிஐஎஸ்டி ஒவ்வொரு சிறுகுழுவும் குறைந்தது மூன்று இன மரங்களை 30:30:40 விகிதத்தில் கொண்டிருக்க வேண்டும் என்று கூறுவதால் இக்குழு தைலமரம் மற்றும் சவுக்கு மரங்கள் மட்டுமன்றி மேலும் ஆயிரம்மரங்கள் வளர்த்தால்தான் வவுச்சர் பேமெண்ட்டு பெறமுடியும்.

## நிலங்களை சீர்படுத்தல் – வேலிகாத்தான் அகற்றுதல்

வேலிகாத்தான் ஒரு முரடான காட்டு செடி இவை தமிழ் நாட்டின் பல பகுதிகளில் மிக அதிக அளவில் வளர்ந்து காணப்படுகிறது. காஞ்சிபுரம் மற்றும் அரக்கோணம் கிராமப்பகுதியில் கிராமத்தைச் சுற்றிலும் வேலிகாத்தான் வளர்ந்து உள்ளது. இந்த வேலிகாத்தானின் முட்கள் நிறைந்த கிளைகளும், இதனால் உண்டாகும் வெப்பமும் மற்ற மரங்கள் செடிகளை பாதிக்கிறது. ஆகவே வேலிகாத்தான் முற்றிலும் அகற்றிவிட்டு நிலங்களை சீர்ப்படுத்தினால் மணிதனுக்கு நன்மை பயக்கும் புளியம் மற்றும் வேப்ப மரங்களை பயிரிட்டு நிலத்தை பயனுள்ளதாக மாற்றலாம்.

## Kamatchi Small Group of Mel Kodungalur

This Small Group started their show with just casuarinas trees couple of years back. Presently, there are 9,311 casuarina trees in their grove name called Kamatchi. The casuarinas trees have grown more than 7 feet in height. The members take good care of their casuarinas groves. Presently, they have started few hundred teak seedlings as a start-up to show multiple species of trees. These seedlings would be



casuarinas groves and in a new grove. The members of this Small Group do not fail to attend the Node meeting, that too, minimum 2-3 members attend the meeting.

**From the Desk of Rama Narasimhan, Director, TIST India (President of Inner Wheel Club, Adyar)**

I am Rama Narasimhan, the president of the Inner Wheel Club (IWC) of Adyar. I am also a director on the board of TIST India. Since both of these organizations are involved in community development, I thought why not there be a collaboration between them. So I discussed this with my fellow IWC members and they were all excited too. We came up with the idea to raise funds so that we can donate good quality seedlings to the Small Groups of TIST India.

## காமாட்சி சிறு குழு-மேல் கொடுங்கலூர் .

இச்சிறுக்குழு இரண்டு வருடங்களுக்கு முன்தான் சில சவுக்கு மரங்களுடன் தன் வளர்ச்சியை தொடங்கியது. தற்பொழுது 9 311 சவுக்கு மரங்களுடன் காமாட்சி என்று பெயரிடப்பட்டு காட்சியளிக்கிறது. இந்த சவுக்கு மரங்கள் 7 அடி வரை உயரமாக வளாந்துள்ளது. மரங்களை அங்கத்தினர் மிகுந்த அக்கரையுடன் பேணி வருகின்றனர். தற்சமயம் இவர்களிடம் சில நூறு தேக்கு நாற்றுகளும் உள்ளன. பல இனவகை மரங்களை கொண்டிருக்க வேண்டும் என்பதற்காக தேக்கு



நாற்றுக்கள் சவுக்கு மரங்களை சுற்றி பயிரிடப்படும் மற்றவை புதிய தோப்பிலும் பயிரிடப்படும். இந்த சிறுக்குழு அங்கத்தினர் நோடு சுட்டங்களில் தவறாமல் கலந்து கொள்வதோடு குறைந்தது 2-3 அங்கத்தினர் கலந்துகொள்கின்றனர்.

**திரு.இராம நரசிம்மன் - இயக்குனர் டிஎஸ்டி இந்தியா தலைவர் (இன்னர் வீல்க்ளப்)**

இவரின் செய்தி இன்னர் வீல்க்ளப் மூலம் மரம் நடும் ப்ராஜக்ட் ஒன்றை திட்டமிட எனக்கு விருப்பம் இருந்தது. இதனால் நான் என் க்ளப்பின் அங்கத்தினரிடம் ஓர் வேண்டுகோளை முன் வைத்தேன். டிஐஎஸ்டி இந்தியாவை சார்ந்த கிராமத்தினர்கு நாங்கள் மரக்கன்றுகளை இலவசமாக அளிக்க திட்டமிட்டுள்ளோம் என்பதே அந்த வேண்டுகோள். அங்கத்தினர் இதற்கு உடனே சம்மதம் தெரிவித்து மரக்கன்றுகளுக்காக டிஐஎஸ்டி ஒருங்கிணைப்பாரளான திரு. ஜோசப் அவர்களை சந்தித்து ஒரு கிராமத்தை தேர்வு செய்து தருமாறு கேட்க அவர் மேல் கொடுங்கலூரை சார்ந்த கிராமம் ஒன்றை தேர்வு செய்து கொடுத்தார்

TIST Groups are currently raising seedlings in their own nursery using the training provided by TIST. However, group members have expressed the desire to plant hybrid seedlings of fruit trees that can then yield good quality fruits in the future. We decided that this would be a great help for the Small Groups and we raised the funds to buy seedlings.

By working with the TIST coordinator Mr. Joseph Rixon we selected Small Groups in Mel Kodungalur village to be the recipients of these seedlings. Mr. Sridhar, who is a prominent TIST Small Group member from Mel Kodungalur, and Mr. Lokesh, who works as a Data Quantifier with TIST, were given the responsibility to purchase the seedlings from a government nursery. On September 8th, seven IWC members including myself traveled about 2 hours from Chennai to arrive at Mel Kodungalur. We were warmly welcomed by a big gathering of villagers who were TIST Small Group members. The group members were very happy to see us and appreciated that people from Chennai have taken interest to help them. The group members first asked us to plant some of the seedlings ourselves in their plots. The remaining seedlings were distributed to the group members in that village.

#### Inner Wheel Club Tree Planting Project



இன்னர் வீல் க்ளப் மரம் நட்டும் ப்ராஜக்ட்

நான் செப்டம்பர் மாதம் எட்டாம் தேதியன்று க்ளப்பின் 7 அங்கத்தினருடன் கிராமத்தை சென்று பார்த்தேன். நாங்கள் இரண்டு மணிநேரம் பயணம் செய்து கிராமத்தை அடையும்போது சிறுகுழு அங்கத்தினர் எங்களுக்காக காத்துக் கொண்டிருந்தனர். நகரத்திலிருந்து சிலர் கிராமத்திற்கு வந்து உதவுவது அவர்களுக்கும் மகிழ்ச்சி-யளித்தது. சிறுக்குழுவினரோடு சேர்ந்து நாங்களும் சில மரக்கன்றுகளை பயிரிட்டோம். பிறகு அவர்களிடம் மற்ற மரக்கன்றுகளை கொடுத்து மற்ற குழுக்களும் பகிர்ந்தளிக்குமாறு கேட்டுக்-கொண்டோம். டிஐஎஸ்டி சிறு குழுக்களுக்கு அளிக்கும் பயன்களை பார்த்தோம். குழுவினர் பல அங்கத்தினர்க்கு மண்வளம் பற்றியும் மரம் வளர்ப்பதின் நன்மைகள் பற்றியும் நண்கு அறிந்திருந்தனர். இது போல் நாங்கள் அவ்வப்பொழுது வந்து தங்களை ஊக்குவித்து மற்ற கிராமங்களுக்கும் மரம் வளர்ப்பதை பற்றிய விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்த வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொண்டனர். எங்களின் இன்னர் வீல் க்ளப் அங்கத்தினரும் மரங்களை பற்றி தெரிந்து கொண்டும் வாஸ்து பயன்களை தெரிந்து கொண்டதிலும் மகிழ்ச்சி-யடைந்தனர். பாலாஜி சிறு குழுவை சார்ந்த சிரீதர் என்பவர் மரங்களின் பயன்களைப்பற்றிய செய்தி தொகுப்பு ஒன்றை வெளியிட்டார். நாங்கள் அங்கிருந்து கிளம்பியவுடன் எங்களுக்கு நார்த்தங்காய்கள் மற்றும் இயற்கை உரங்களை கொண்டு வளர்க்கப்பட்ட முருங்கைகளையும் அளித்தனர். நாங்கள் அறிந்து கொண்டதை இணர்வீல் க்ளப்பின் மற்ற அங்கத்தினருடன் பகிர்ந்து கொண்டோம். நாங்கள் ரோட்டரி இதழில் டிஐஎஸ்டி பற்றிய செய்தியையும் எங்களின் திட்டத்தைப் பற்றிய செய்தி, தொகுப்பினையும் வெளியிட திட்டமிட்டுள்ளோம்.

We then discussed with the group members about how they are benefiting from the TIST program. Hearing from them helped us see clearly the benefits the group members were getting from the TIST program. The group members were very knowledgeable about tree planting and its benefits to them and the environment. IWC members also learnt from the group members about a tree species that is used for Vaasthu purposes (mention tree species name here).

The group members asked us to make visits like this in the future as that will help spread awareness about TIST and tree planting to other areas. We were given a warm send off with farm fresh Narthangais and Drumsticks grown in natural manure. All IWC members were very grateful for the wonderful hospitality of the group members. We have shared the details of the visit to the TIST village and what we learnt from it with other members of IWC. We are also planning to publish the details our visit and about the TIST program in a Rotary souvenir.

My goal is to continue to raise money for such efforts that help the rural poor and improve the environment at the same time. Traveling to the villages around Chennai shows the degree to which our great state has been deforested. The villagers are living in drought conditions that are affecting their livelihood and health. These villagers need additional sources of income and more rain. Planting trees through programs like TIST provides both of those.

திரு.லோகேஷ், சிரிதர் பாலாஜி சிறுகுழு இவர்களுக்கு எங்களின் நன்றி. இவர்கள் தான் மரக்கன்றுகளை தகுந்த விலையில் வாங்க உதவி செய்தனர் திரு. கிறிஸ்டோபர் அவர்களின் சிறந்த சொற்பொழிவிற்கும் எங்களின்.

### Inner Wheel Club Tree Planting Project



இன்னர் வீல் க்ளப் மரம் நட்டும் ப்ராஜக்ட்



### Inner Wheel Club Tree Planting Project



இன்னர் வீல் க்ளப் மரம் நட்டும் ப்ராஜக்ட்

## Inner Wheel Club Tree Planting Project



இன்னர் வீல் க்ளப் மரம் நடும் ப்ராஜக்ட்

### Rewards & Awards for women members

Write an article on "TIST Tree Planting Activity" and win exciting gift. Women members should come forward to the Node meeting and they should give their article to the TIST staff in person, only those articles will be taken for the competition. Women members start writing the article; a special gift is waiting for the winners, which would be given during Pongal. Make this Pongal a special one with TIST gift.

### பெண் அங்கத்தினர் க்கு விருதுகளும் வெகுமதிகளும்

டிஐஎஸ்டி-மரக்கன்றுகள் பயிரிடும் திட்டம் பற்றிய கட்டுரை எழுதி சிறந்த பரிசுகளை வெல்லுங்கள். பெண் அங்கத்தினர் முன் வந்து நோடு கூட்டத்திற்கு வந்து தங்கள் படைப்பை டிஐஎஸ்டி அலுவலரிடம் நேரில் கொடுக்கவேண்டும். ஆகவே பெண் அங்கத்தினரே கட்டுரை எழுத ஆரம்பியுங்கள். வெற்றி பெறுவோர்க்கு சிறந்த பரிசு பொங்கல் திருநாளின் பொழுது அளிக்கப்படும். ஆகவே டிஐஎஸ்டி பரிசுகளுடன் பொங்கல் திருநாளை சிறப்பாக கொண்டாடுங்கள்.

**நோட் கூட்ட அட்டவணை**

நோடு	உட்பட்ட கிராமங்கள்	நோட் மையம்	கிழமை	காலம்	நேரம்	
					முதல்	வரை
செம்முனடி, வாசி மற்றும் மேல் கொடுங்கலூர்	சிங்கப்பள்ளி உளுந்தை மேல் கொடுங்கலூர் காட்டுக்கொல்லி	வன்தவாசி, மேல் கொடுங்கலூர் குன்னவாக்கம், செம்முனடி	முதல் சனி 04.11.2006 02.12.2006	மாலை	3.00	4.00
				மாலை	5.30	6.30
				மாலை	7.00	8.00
கட்டியாம்பந்தல்	கட்டியாம்பந்தல் வெள்ளப்புத்தூர்	கட்டியாம்பந்தல்	இரண்டாவது ஞாயிறு 12.11.2006 10.12.2006	காலை	9.00	12.00
சித்தூர்	சீராநல்லூர், சித்தூர், நந்திமேடு, மொளசூர், ஆட்டுப்புத்தூர் சிங்காடிவாக்கம் மருதம், ஜம்போதை	மொளசூர் மருதம், ஜம்போதை	மூன்றாவது ஞாயிறு 19.11.2006 17.12.2006	காலை	8.30	10.30
காந்தூர்	சோகண்டி காந்தூர்	மொளசூர்	மூன்றாவது ஞாயிறு 19.11.2006 17.12.2006	காலை	11.00	01.00
ஆண்டிச்சிறு வல்லூர்	வேடல், சிறுவல்லூர் ஆண்டிச்செருவல்லூர் கொட்டவாக்கம் மேல்ப்படலூர், சிறுவல்லூர், மேட்டிக்காலனி	வேடல்	நான்காவது சனி 26.11.2006 23.12.2006	மாலை	3.00	5.00



**TIST**

**TIST India** : New No.52, Guru Ram Flats, Flat D, Venkat Ratnam Nagar, Adyar 600  
020. Phone : 044 24411637, Mobile : 9840299822, Web: www.tist.org  
**TIST USA** : Phone : 001 9188511917 Email : rameshn@tist.com